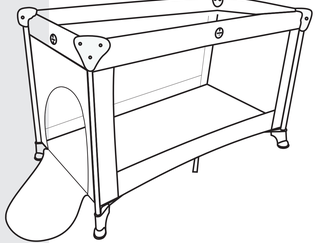
URBAN KANGA
Inspired By Freedom

URBANKANGA.COM



Quokka / Quokka Plus Travel Cot Instruction Manual

Quokka / Quokka Plus Reisebett
Gebrauchsanweisung

Quokka / Quokka Plus lit de voyage
Manuel d'instruction

Lettino da viaggio Quokka / Quokka Plus
Manuale di istruzioni

Cuna de viaje Quokka / Quokka Plus
Manual de instrucciones

Quokka / Quokka Plus Reisbedje
Gebruiksaanwijzing

EN

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE. Read carefully!
Warnings!

•WARNING! The travel cot is suitable for children from birth (maximum weight 15kg)
•WARNING: Make sure that the cot is never placed close to an open fire or other strong source of heat (e.g. electric radiator, gas cooker)
•WARNING: Do not continue to use the cot if any parts of it are broken, torn or damaged, or if any parts are missing. Use only replacement parts recommended by the manufacturer.
• WARNING: Items that might make it easy to climb out of the cot or from which there is a danger of suffocation or strangulation, e.g. string, curtain cords etc., must not be left in the cot.
•WARNING: Never use more than one mattress at a time in the cot.
•Please note: The travel cot is only ready for use once the folding mechanism is properly engaged. Please check this with care.
•Please note: The thickness of the mattress must be such that there is at least 500 mm from the top of the mattress to the top of the cot frame when the cot base is in the lowest position, and at least 200 mm when the cot base is in the highest position. The maximum mattress thickness is indicated on the cot.
•Please note: To prevent falls, the cot should no longer be used when the child is capable of climbing out.
•Only use original spare parts which are offered or recommended by the manufacturer!
•WARNING: Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
•The mattress must be fixed with the velcro-straps onto the bed bottom.
•EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

Care and maintenance
•Please read the textile care symbols.
•Please clean, maintain and check this product regularly.

DE

WICHTIG! FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN. Sorgfältig lesen!
Warnungen!

•WARNUNG! Das Reisebett ist für Kinder ab der Geburt geeignet (Höchstgewicht 15 kg).
•WARNUNG: Vergewissern sie sich, dass das Kinderbett nicht in der Nähe von offenemFeuer oder starken Hitzequellen, (z.B. elektrische Heizstrahler, Gasöfen) aufgestellt ist.
•WARNUNG: Benutzen Sie das Kinderbett nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen,zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohleneErsatzteile.
•WARNUNG: Gegenstände, die als Fußhalt (Ausstiegshilfe) dienen könnten oder die eine Gefahr für das Ersticken oder das Strangulieren darstellen, z.B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordeln, usw. dürfen nicht im Kinderbett gelassen werden.
•WARNUNG: Benutzen Sie niemals mehr als eine Matratze im Kinderbett.
•Hinweis: Das Reise Kinderbett ist nur dann gebrauchsfertig, wenn die Faltmechanismen des Klappsystems vor der Benutzung des Reise Kinderbettes eingerastet sind. ÜberprüfenSie dies sorgfältig.
•Hinweis: Zur Vermeidung von Stürzen soll das Kinderbett nicht mehr verwendet werden,wenn das Kind in der Lage ist, aus dem Bett herauszuklettern!
•Allie Befestigungsteile für die Montage sollten immer sachgemäß befestigt werden und falls erforderlich nachgezogen und regelmäßig überprüft werden.
•Verwenden Sie ausschließlich nur originale Ersatzteile die vom Hersteller angeboten oder empfohlen sind!
•WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Kinderlaufstall vollständig zusammengebaut ist und alle Verschließ mechanismen greifen, bevor Sie Ihr Kind in den Kinder laufstallgeben.
•WARNUNG: Nur die zum Kinderbett dazugehörigen Matratze verwenden, keine zweite Matratze hinzufügen, Erstickungsgefahr.
•Die Matratze muss mit den Klettbändern am Bettboden befestigt werden.
•EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

Pflege und Wartung
•Bitte beachten Sie die Textilkennzeichnung.
•Reinigen, pflegen und kontrollieren Sie dieses Produkt regelmäßig.

FR

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. Lire attentivement !
Avertissements!

•AVERTISSEMENT ! Le lit de voyage convient aux enfants dès la naissance (poids maximum de 15 kg).
•AVERTISSEMENT: Attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte, chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz….
•AVERTISSEMENT: ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés,endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
•AVERTISSEMENT: Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux,…
•AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.
•Le lit n'est prêt à l'emploi qu'une fois les mécanismes de verrouillage pleinement enclenchés, ceux-ci doivent être vérifiés avant d'utiliser le lit.
•Remarque : l'épaisseur du matelas doit être telle qu'il y ait au moins 500 mm entre le haut du matelas et le haut du cadre du lit lorsque la base du lit est dans sa position la plus basse, et au moins 200 mm lorsque la base du lit est dans sa position la plus haute. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée sur le lit.
•Attention : pour éviter les chutes, le lit ne doit plus être utilisé lorsque l'enfant est capable d'en sortir.- N'utilisez que des pièces détachées d'origine proposées ou recommandées par le fabricant !
•AVERTISSEMENT : n'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas sur celui-ci, risque de suffocation.
•Le matelas doit être fixé avec les bandes velcro sur le fond du lit.
•EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

Entretien et maintenance
•Veuillez lire les symboles d'entretien des textiles.
•Nettoyez, entretenez et contrôlez régulièrement ce produit.

IT

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO. Leggere attentamente!
Avertenze!

•ATTENZIONE! Il lettino da viaggio è adatto a bambini dalla nascita (peso massimo 15 kg).
•ATTENZIONE: assicurarsi che il lettino non venga sistemato nelle vicinanze di fiamme libere o fonti di forte calore (p. es. radiatori elettrici, stufe a gas).
•ATTENZIONE: non usare il lettino se singole parti sono rotte, strappate, danneggiate o mancanti. Utilizzare solo pezzi di ricambio consigliati dal produttore.
•ATTENZIONE: non lasciare nel lettino oggetti che potrebbero servire da sostegno per appoggiarvi i piedi (asili per arrampicarsi) o rappresentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, p. es. corde, cordoni per tende e tendaggi, ecc.
•ATTENZIONE: non mettere mai più di un materasso nel lettino.
•AVVERTENZA: il lettino da viaggio è pronto per l'uso solo se i meccanismi di piegatura del sistema pieghevole sono scattati correttamente in posizione. Verificare accuratamente!
•AVVERTENZA: la posizione più bassa della base del box è la più sicura. Se la base può essere regolata in altezza, usare sempre questa posizione non appena il bambino è in grado di stare seduto, mettersi in ginocchio o alzarsi.
•AVVERTENZA: lo spessore del materasso deve essere scelto in modo che nella posizione più bassa della base del lettino, l'altezza interna (dal bordo superiore del materasso a quello del telaio del letto) sia di minimo 500 mm e nella posizione più alta della base di almeno 200 mm. Il contrassegno sul letto indica lo spessore massimo del materasso adusare per il lettino.
•Avvertenza: per evita cadute, il lettino non deve più essere usato quando il bambino è in grado di uscirvi da solo.
•Utilizzate esclusivamente parti di ricambio originalifornite o consigliate dal produttore!
•ATTENZIONE: Utilizzare solo il materasso del lettino, non aggiungere un secondo materasso,pericolo diasfissia.
•EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

Cura e manutenzione
•Osservare il contrassegno sul tessuto
•Pulire, manutenere e controllare questo prodotto regolarmente.

ES

IMPORTANTE CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. Lea atentamente!
Advertencias!

•ADVERTENCIA La cuna de viaje es adecuada para niños desde el nacimiento (peso máximo 15 kg)
•ADVERTENCIA: Asegúrese de que la cama para niños no esté colocada en las proximidades de fuegos al aire libre ni intensas fuentes de calor (p.ej. radiadores eléctricos, hornos de gas).
•ADVERTENCIA: No siga utilizando la cama para niños si hay piezas rotas, desgarradas o dañadas o si faltasen. Utilice sólo piezas de recambio recomendadas por el fabricante.
•ADVERTENCIA: No deben dejarse en la cama para niños objetos que pudieran servir para apoyar los pies y salir de la cama, o que representen un riesgo de asfixia o estrangulamiento, como p.ej. cordones, cuerdas de cortinas o persianas, etc.
•ADVERTENCIA: No utilice nunca más de un colchón para la cama del niño.
•Nota: La cuna de viaje sólo está lista para su uso una vez que el mecanismo de plegado está correctamente acoplado. Por favor, compruebe esto con cuidado.
•Nota: El grosor del colchón debe ser tal que haya al menos 500 mm desde la parte superior del colchón hasta la parte superior del armazón de la cuna cuando la base de la cuna esté en la posición más baja, y al menos 200 mm cuando la base de la cuna esté en la posición más alta. El grosor máximo del colchón se indica en la cuna.
•Nota: Para evitar caídas, la cuna no debe seguir utilizándose cuando el niño sea capaz de salir de ella.
•Utilice únicamente piezas de repuesto originales ofrecidas o recomendadas por el fabricante.
•ADVERTENCIA: Utilice únicamente el colchón que se vende con esta cuna, no añada un segundo colchón sobre ésta, peligro de asfixia.
•El colchón debe fijarse con las cintas de velcro al somier.
•EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

Cuidado y mantenimiento
•Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
•Limpie, cuide y compruebe periódicamente este producto.

NL

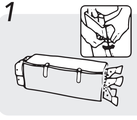
BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. Zorgvuldig lezen!
Waarschuwingsinstructies

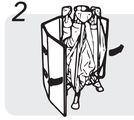
•WAARSCHUWING! Het reisbedje is geschikt voor kinderen vanaf de geboorte (maximaal gewicht 15 kg)
•WAARSCHUWING: Overtuig u ervan dat het kinderbedje niet in de omgeving van open vuur of sterke hittebronnen (bijv. electrische kachel, gasfaard ed) staat opgesteld.
•WAARSCHUWING: Gebruik het kinderbed niet meer, wanneer afzonderlijke de lengebroken, gescheurd of beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik alleen door de producentaanbevolen reserveonderdelen.
•WAARSCHUWING: Voorwerpen, die als voetsteun (uit staphulp)e) zouden kunnendienen of die een gevaar vormen voor verstikken of ophanging, bijv. snoeren,overgordijn- en gordijntouwtjes mogen niet in het kinderbed hangen.
•WAARSCHUWING: Gebruik nooit meer dan één matras in het kinderbed.
•Instructie: Het reisbed voor kinderen is alleen klaar voor gebruik, wanneer devouw mechanismen van het vouwsysteem voor het gebruik van het reisbedje zijnvergrendeld. Controleer dit zorgvuldig.
•Let op: Het reisbedje is pas klaar voor gebruik als het vouwmechanisme goed vastzit. Controleer dit zorgvuldig.
•Instructie: De dikte van de matras moet zo worden geselecteerd, dat de binnenhoogte (van het matrasoppervlak tot de bovenzijde van het bed) inde laagste stand van de bedbodem minimum 500 mm en in de hoogste stand van de bedbodem minimum 200 mm bedraagt. De aan het bed voorhanden markering geeft de maximale dikte van de voor het bed te gebruiken matras aan.
•Instructie: Om valpartijen te vermijden mag het kinderbed niet meer worden gebruikt,wanneer het kind de vaardigheden bezit, om uit het bed te klimmen!
•Gebruik uitsluitend en alleen originele onderdelen welke worden aangeboden en/of aanbevolendoor de fabrikant!
•Waarschuwing: Gebruik alleen de matras die bij het kinderbed hoort, voeg geen tweedematras toe, verstikkingsgevaar.
•EN 716-1:2017+AC:2019, EN 716-2:2017

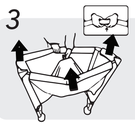
Verzorging en onderhoud
•Gelieve het textietelteket in acht te nemen.
•Reinig, verzorg en controleer dit product regelmatig.

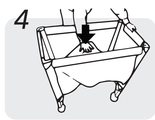
URBAN KANGA
Inspired By Freedom

EN Unfold
DE Aufklappen
FR Déplier
IT Dispiegare
ES Desplegar
NL Uitvouwen



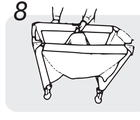


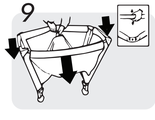


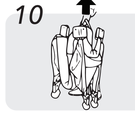


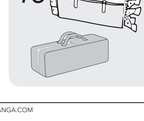
URBAN KANGA
Inspired By Freedom

EN Fold
DE Zusammenklappen
FR Plier
IT Piegare
ES Plegar
NL Opvouwen









WWW.URBANKANGA.COM
BW Baby Warehouse GmbH & Co Kg Berlin, Germany.
info@baby-warehouse.de